L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI. 6 DECEMBRE 1881.

Législature de la Louisiane.

Sénat.

Séance du 5 décembre 1881.

Le Sénat est appelé à l'ordre à midi, par l'hon. W. A. Robertson, président par intérim et ex-officio lieutenant gouverneur.

M. Robertson annonce que le Sénat s'est réuni conformément à une proclamation du gouverneur qui a convoqué la Législature en session extraordinaire pour lundi le 5 décembre. Le secrétaire lit la proclamation.

L'appel nominal constate la présence de 27 sénateurs constituant une majorité.

Le Rév. Père Kennedy récite la prière d'usage.

Sur la proposition de M. Luckett, la Chambre est avertie que le Sénat est prêt à procéder à ses travaux.

Le président désigne MM. Luckett, Augustin et Cohn pour aller avertir le gouverneur que l'Assemblée générale s'est organisée et qu'elle est prête à recevoir les communications que Son Excellence voudrait lui adresser.

M. Luckett présente des résolutions de condoléance au sujet de la mort de feu le gouverneur Wiltz. Adoptées à l'unanimité.

M. Luckett propose de procéder à l'élection d'un secrétaire du Sénat en remplacement de John Clegg, démissionnaire.

Sa proposition étant adoptée, M. Luckett désigne M. Oscar Arroyo pour les fonctions susdites, et M. Arroyo est élu par acclamation.

M. Pollock, d'Orléans, présente un bill relatif aux impressions d'Etat. Référé.

Les règlements de la session précédente sont adoptés.

Un comité de la Chambre des Représentants vient annoncer que celle-ci s'est organisée et est prête à procéder à ses travaux.

Le comité chargé de se transporter auprès du gouverneur rentre et annonce que son Excellence adressera son message au Sénat dans quelques instants.

Le secrétaire du gouverneur est annoncé. Il apporte le message du gouverneur, et le secrétaire, M. Arroyo, en donne lecture. Le Sénat en a ordonné l'impression à 200 exemplaires.

Sur la proposition de M. Augustin, le Sénat s'ajourne, comme marque de respect pour la mémoire de feu le gouverneur Wiltz: il se réunira de nouveau demain, à midi.

Chambre des Représentants.

Le speaker Ogden appelle la Chambre à l'ordre un peu après midi.

Le greffier lit la proclamation du gouverneur convoquant la Législature en session extraordinaire.

L'appel nominal constate la présence de 88 membres.

Le Rév. P. Hubert récite la prière.

Le speaker Ogden prononce un panégyrique de feu le gouverneur Wiltz. Il le suit pas à pas dans sa carrière et signale les traits qui le recommandaient à l'estime et à la confiance de ses concitoyens. Il signale ensuite les motifs qui ont déterminé le pouvoir exécutif à convoquer extraordinairement la législature, adjure les représentants de faire leur devoir et s'engage à remplir ses fonctions avec la haute impartialité commandée au président d'une chambre délibérante.

MM. Schneider, Cosgrove et Robinson sont chargés d'aller annoncer au gouverneur que les deux chambres sont organisées.

Les communications suivantes sont lues:

Retours d'élection officiels de la paroisse Ouachita déclarant Thomas A. Garrett élu comme représentant de ladite paroisse en remplacement de feu W. W. Tanner; communication du secrétaire d'Etat déclarant que M. Cornelius Gleason a été élu représentant du deuxième ward de la paroisse d'Orléans, en remplacement de feu Thomas Devereaux, et que M. Frank P. Chrétien a été élu représentant du cinquième ward de la même paroisse d'Orléans, en remplacement de M. Félix Legendre, décédé.

Le message du gouverneur est reçu et lu. La Chambre ordonne l'impression d'un certain nombre d'exemplaires de ce document.

Divers rapports officiels sont reçus.

MM. Cosgrove, Jackson, Robinson, Heidenheim et Schneider sont chargés de rédiger des résolutions au sujet de la mort du gouverneur Wiltz et de celle de certains membres de la Chambre survenue depuis la dernière session régulière de la législature.

Ce comité se retire, puis rentre et propose, par l'organe de M. Cosgrove que la Chambre s'ajourne comme marque de respect pour la mémoire du gouverneur et des représentants décédés.

Avant de s'ajourner, la Chambre déclare que les représentants ayant des projets de loi à présenter pourront en donner avis immédiatement.

M. Richardson annonce alors qu'il présentera: Un bill relatif à la perception des licences de droits de patente; un bill pour autoriser la vente de l'édifice servant actuellement de *State House* (Hotel St-Louis); un bill pour amender la loi No 136 de 1880 relative aux honoraires des greffiers des cours civiles et criminelles de la paroisse d'Orléans; un bill pour amender la loi No 132 de 1880 relative à la fourniture des blancs, imprimés, etc., à l'usage des fonctionnaires de l'ordre judiciaire et autres dans la paroisse d'Orléans; un bill pour fixer le nombre des employés du greffier de la cour criminelle de la Nouvelle-Orléans; un bill pour déterminer les devoirs des greffiers de la cour civile de district de la paroisse d'Orléans; un bill pour allouer des fonds dans le but d'achever les réparations du capitole à Bâton Rouge; un bill de revenus; un bill fixant le traitement du commis au procès-verbal, du commis aux dossiers, des copistes et autres employés des cours civiles et criminelles et de la cour d'appel de la paroisse d'Orléans; un bill fixant le traitement des dits employés du shérif civil et du shérif criminel de la paroisse d'Orléans; un bill pour rappeler la section 9, de la loi No 98 de 1880 et pour abolir la place de sténographe de la cour criminelle de la paroisse d'Orléans; un bill pour déterminer la manière d'augmenter le nombre des députés-greffiers et employés du greffier, du shérif civil et du shérif criminel de la paroisse d'Orléans; un bill pour amender et décréter à nouveau la loi No 47 de 1880 relative au paiement du salaire du député-greffier, des sténographes et des autres employés de la cour civile de district et de la cour d'appel de la paroisse d'Orléans; un bill pour ordonner que la ville de la Nlle-Orléans paie les gages des employés de la prison de paroisse de la Nlle-Orléans.

M. Letten annonce qu'il présentera: un bill relatif aux impressions d'Etat; M. Ogden, un bill relatif au revenu et aux licences; M. Robinson, un bill pour affecter des fonds pour les réparations des bâtiments de l'Université de l'Etat de la Louisiane et du Collège de l'Agriculture et de l'Industrie; et un autre bill pour transférer ce qui reste des fonds dus au "Seminary" au "Board of Supervisors" de la même institution; M. Heidenheim, un bill pour déterminer que les travaux d'une session pourront se poursuivre sans interruption à une session nouvelle; M. Allain, un bill pour affecter des fonds à l'entretien de l'Université du Sud; M. Chrétien, un bill pour amender la loi No 136 de 1880 relative aux honoraires des greffiers des cours civiles et criminelles de la paroisse d'Orléans.

La Chambre s'ajourne pour se réunir de nouveau demain.

Une dépêche spéciale adressée au "Herald" de New-York, annonce que l'avocat de district, chargé de la poursuite contre Guiteau, avait engagé un homme pour visiter la prison de l'accusé, en feignant lui-même d'être insensé et de chercher ainsi si Guiteau l'était. Après une semaine de réclusion, cet individu a dit à l'avocat de district que Guiteau est fou. Sur la foi de cette dépêche, la défense s'est assuré la présence du témoin.

La compagnie de sucre de betteraves de Coatecook, Canada, a envoyé au ministre le premier baril de sucre de betterave manufacturé au Canada. Cet échantillon est de très belle qualité, bien qu'il renferme quelques impuretés provenant des appareils de cristallisation. La culture de la betterave prend d'importantes proportions dans tout le Canada. De nombreuses compagnies s'organisent dans le but de construire de grandes usines. On croit que l'année prochaine le Canada fera assez de sucre pour sa consommation, et même un surplus, qui sera expédié pour les Etats-Unis.

Depuis quelque temps, les savants discutent sur le mode de sépulture le moins dangereux pour la santé publique; quelques-uns préfèrent la crémation qui, réduisant en cendre les morts, les préserve de la putréfaction. Les habitants des bords du Gange, ceux de Calcutta et de Bénarès, ont un procédé plus expéditif et moins coûteux. Ils précipitent dans le fleuve les cadavres de leurs morts et laissent aux crocodiles le soin d'y compléter les funérailles.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 6 décembre 1881.—Température—Beau temps, chaud, vents variables, passant au sud, température stationnaire ou plus basse.

Température du 5 décembre 1881
Thermomètre de J. Dumassy, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	54	12
Midi	62	17
3 P. M.	66	19
6 P. M.	59	15

Lundi, 5 décembre, 2 h. 32 P.M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga.	57	Louisville, Ky.	48
Atlanta	49	Memphis, Tenn.	49
Brownsville, Tex.	—	Mobile, Ala.	62
Caire, Ill.	47	Montgomery, Ala.	62
Chattanooga, Tenn	52	Nashville, Tenn.	50
Cincinnati, O.	47	New Orleans, La.	61
Davenport, Iowa	46	Omaha, Neb.	47
Dubuque, Iowa	42	Pittsburgh, Pa.	44
Galveston, Texas	61	Savannah, Ga.	58
Indianola	63	Shreveport, La.	57
Keokuk, Iowa	45	St-Louis, Mo.	41
Key West, Fla.	77	St-Paul, Minn.	38
La Crosse, Wis.	44	Vicksburg, Miss.	58
Leavenworth, Kan	45	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6.06	Nashville, Tenn	8 10
Caire, Ill.	23.10	New Orleans*	6.00
Cincinnati, O.	14 01	Omaha, Neb.	4.03
Davenport, I.	7.06	Pittsburgh, Pa.	5.02
Keokuk, Iowa	3.11	Shreveport, La.	12 05
La Crosse, Wis.	6.00	St-Louis, Mo.	18.05
Leavenworth, K	5 05	St-Paul, Minn.	6.05
Louisville, Ky.	7.00	Vicksburg, Miss	34.11
Memphis, Tenn	26 01	Yankton	glace

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits aux bureaux de santé dans les 48 heures

Mariages.

William Page à Mlle Mathilde Parker.
Joseph Bianchi à Mlle Elmira J Clark.
Louis O Stern à Mlle Elizabeth Moore.
Emile Belloeq à Mlle Marie J. Yudick.
Chas W F Roser à Mlle Magdalena Voelkel.
Robert White à Mlle Marie L Puig.
Charles Zimmermann à Mlle Margaret A Day.
John White à Mme Mathilda King.

Naissances.

Mme Lawrence Hanan, un garçon, 26 nov.
.. Emil Graaner, un garçon, 4 nov.
.. Benito Sciacho, une fille, 17 nov.
.. Antonio Baracco, une fille, 10 nov.
.. Ferdinand Marks, un garçon, 23 nov.
.. Morris Gutmann, un garçon, 6 oct.
.. Antonio Toranto, un garçon, 12 nov.
.. Frank Méséré, un garçon, 26 nov.
.. Basile Médus, jumelles, 7 sept.
.. Robert C McQuirk, jumelles, 18 nov.
.. Thomas Thernan, un garçon, 24 oct.
.. Jos E Aussant, un fille, 16 nov.
.. H T Lawler un garçon, 6 nov.

Décès.

John J Becker, 8 jours, No 202 rue Tchoupitoulas.
Joseph L Kounselmann, 27 jours, No 136 rue Hôpital.
Albert Schmitt, 2 ans, No 77 rue Front.
Frances Kohlmann, 6 mois, No 205 rue Constance.
Martha Philips, 39 ans, coin St. Jeanne et Gravier, native de New York.
Marie E Humphreys, c, 2 ans, No 330 rue Première.
Mme A Brugier, 68 ans, coin Bayou et Grande Route St Jean.
James Dwyer, 29 ans, Alger.
Reinhart Werham, 30 ans, No 85 rue Union.
Mme Veuve Marie O'Donnell, 64 ans, rue Amour, près Indépendance, native d'Irlande.
Moses Johnson, c, 23 ans Hôtel Dieu.
Alphonse Humbert, 7 mois, coin Dauphine et Barthélemy.
Jefferson Wilson, 19 ans, No 318 rue St Pierre.
Albert M Hauffe, 19 ans, rue Joséphine, près Clara.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 136 personnes, dont 18 de la phthisie pulmonaire, 5 de la dysenterie, 7 du trismus nascentium, 6 de la pneumonie, 6 de l'entérite, 6 d'affections du cœur, 4 du tabes mesenterica, 2 de la congestion cérébrale, 2 d'apoplexie, 2 (petits enfants) et 11 (vieillards) de la débilité, 3 (petits enfants) de convulsions, 3 de brûlures.

Ages.—Au-dessous d'un an, 20; de 1 à 2 ans, 6; de 2 à 5 ans, 4; de 5 à 10 ans, 5; de 10 à 15 ans, 2; de 15 à 20 ans, 6; de 20 à 25 ans, 9; de 25 à 30 ans, 9; de 30 à 40 ans, 18; de 40 à 50 ans, 15; de 50 à 60 ans, 15; de 60 à 70 ans, 15; de 70 à 80 ans, 4; de 80 à 90 ans, 3; de 90 à 100 ans, 4; 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Chinois, 1; Anglais, 1; Français, 4; Allemands, 9; Irlandais, 11; Italiens, 2; Louisianais, 78; Mexicains, 1; Norvégiens et Suédois, 1; Espagnols, 1; Suisses, 1; Américains (autres que Louisianais), 26.

Il est mort 80 personnes du sexe masculin, y compris 27 de couleur; 56 du sexe féminin, dont 25 de couleur.

Il y a eu 25 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'Hôtel-Dieu, 1 à l'Infirmerie Touro, 2 à l'asile des aliénés, 1 à la prison de paroisse, 5 dans d'autres institutions publiques.

Les coroners ont délivré 20 certificats de décès.

Il y a eu 12 morts-nés, dont 4 de couleur.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Mrs B B Willis, E S Butts, Vicksburg; Saml Tittus et femme, H Witts, Rév A Young, N E Waters et femme, J Peakle A W Phelps, W Jöhnson et femme, New York; G L Harrison, B Carswell et femme, H B Harvey, C E Hard et femme, Wm Koopp et fille, J G Everett et femme, G H Wheeler et femme, A J Mcintosh et W Sollfand et femme, J A Rogers, Red Verris, Chicago; chas Paul et femme, Little Rock; W P Young, Andrew Beck ou Lee; O A Brigham et femme, Miss; J F Rayne, Iowa; J E Reech et femme, Kansas city; J E Sanderson et femme, R B Hawkins, W H Pillow, A A Connor et femme, Jno Reese et femme, Pittsburg; F B Kleek, Syracuse, W Lacker, Wm Walkinshaw, J H Haslett, Phila; J T Wiseman et femme, Lincoln; C C Flicen, miss; N Filson, Dubuque, Ia; B Graves et femme, Ohio; Thos Wheeler, Syracuse, T Washburn et femme, J M H bbard et femme, Mlle Hibbard, Jas W Carroll, H Goerts et femme, St Louis; J J Wirtell, Jas Symmons, Co'land, Cal; D L Hunter, Terre Haute; W Nichols et femme, New Haven; J F Stamp, W H Thomas, Harrisburg; C Fenner et sœur, Louisville; O Anslop, femme et sœur, Wheeling, Va; W H Harding, Meridian; H Burgess et femme, Fremont, O; H Battle et femme, F P Vaneless, G R Jacob, Ohio; A Cullins et femme, Mlle A Eddridge, Rochester; A Johnson et femme Milwaukee; O C Gales et femme, Ohio; F H Kelsey et femme, Cleveland; F Howard et femme, Dunkirk; T H Bakewell et femme, Pittsburg; Jas Hopple et femme, Indiana, C Garrison, Mlle Garrison, St Louis, Ch Aynard, France; J T Savage, Georgie; F H Poetner, Illinois; K J Morris et femme, Tennessee; E Mowall et femme, J S Pamer, et femme, W H Brown et femme, J S Potts et femme, J W Moore et femme, J T Moore, R W Moore, S M Latman et femme, Jno Altaffer, D H Rogers, G B Carmer, J V Sutter et femme, C Burgess et femme, T Burgess, C J Langdon et femme, O H Bacon et femme, Ohio.

CITY HOTEL

W P Flower, Lafourche; W W Gerner, Assumption; S E Hall, Keechi, La; M C Harris, Mansfield, La; W M Young, Bossier, La; Chas L Hopkins, Bayou des Allemands, La; Thomas J Buffington, Ann Robertson, Baton Rouge; J M W Irish, Castyle, Ill; Allen G McCants, mobile; R T Smith, Opelika, Ala; Geo H Gonzo et femme, L G DeBussey, La; John Miller, Fla; W W Farrell et femme, Denver, Col; L D Smith Wesson, miss; Jas A Patterson, W D Ratliff, Edwards, miss; Noah Scoville, Sauve; A Fuller, St-Louis; W W Locke, Quant, Feliciana; J Eleora, New-York; H W Case et femme, Chicago; Dr J D Fields et femme, comté Manor Travis, Texas; G W Mundey, Lo; J S Lathrop, bas du fleuve; M Corigan, M C Corigan, Chicago; H L Tyler et femme, Crestline, Ohio; John Newton et femme, Grand Rapids, mich; J S Elder, Memphis; Mlle Minnie Porter, miss; W L Wentworth, San Antonio, Tex; E A Weeks et femme, Louisville; John F Everett, Cincinnati; T M Baisset, Pia Hynson, Rapides; Edward M Walker, La; J C Schofield, New-York; Wm F Stirling, Mlle Ibérie; Mme E A Palfrey, Franklin; Mlle E Cage et servante, Mlle M Cage, La; J V Little et femme, Port Gibson, O.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Abigail Hearne à Mme Margaret A Johnson, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Galvez, Conti, St-Louis et Johnson, ayant chacun 27 pieds de face à la rue Galvez, sur 119 pieds de profondeur $416 60

Matthew Tarand à Andrew Quirk, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues Thalie, Erato, Willow et Claiborne, ayant chacun 32 pieds de face à la rue Willow, sur 122 pieds de profondeur $425

Veuve Marie Gaiton à Mlle Louise Derousseau, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Ste-Anne, Gayoso, Orléans et Salcedo, ayant 31 pieds de face à la rue Ste-Anne, sur 89 pieds de profondeur $100

Veuve Rosie Cammack à Jasper Madison, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Perdido, Rocheblave, Gravier et Dorgenois, ayant 31 pieds de face à la rue Gravier, sur 120 pieds de profondeur $50

Antoine Decuir à la Congregation of Perpetual Adoration, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Urquhart, Mandeville, Marais et Espagne, ayant 36 pieds de face à la rue Urquhart, sur 161 de profondeur $300

H M Dowlin à Pierre Mongeon, cinq terrains et bâtisses, compris entre les rues Commune, Ulloa et St-James et l'Avenue Carrollton ayant 30 pieds de face à l'Avenue Carrollton, sur 146 pieds de profondeur $425

John Berigan à James E Milock, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Banks, Tonti, Miro et Palmyra, ayant 27 pieds de face à la rue Banks sur 135 pieds de profondeur .... $[illegible]

Mme E C Cammack à Henry Hickman, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Perdido, Rocheblave, Gravier et Dorgenois, ayant 31 pieds de face à la rue Gravier sur 120 pieds de profondeur $50

Matthew Hart à Fred J Bennett, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gasquet, Dorgenois, Palmire et Rocheblave, ayant 27 pieds de face à la rue Gasquet sur 105 pieds de profondeur $500

Mme Fannie L Boyle et Mme Sidney H Thayer à la Atlas Steam Cordage Company, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Nouvelle-Levée, Lafayette, Fulton et Girod, ayant 24 pieds de face à la rue Nouvelle-Levée, 24 pieds de face à la rue Fulton, sur 119 pieds de profondeur $1500

La mort et les funérailles de M. Thomas Chalon.

Hier après-midi, les restes de M. Thomas Chalon ont été accompagnés au cimetière St-Louis No 1 par un nombreux cortège de parents et d'amis.

Nous avons de nouveaux détails sur le déplorable accident dont le très regretté jeune homme a été victime.

—M. Charles McDavitt, âgé de quinze ans, est venu, dimanche dernier, vers neuf heures et demie du matin, au magasin de M. Emile Garnier, (dans la rue Claiborne, entre Labarre et St-Bernard, à côté du marché St-Bernard), où travaillait M. Chalon; il a demandé à ce dernier s'il avait des cartouches pour un pistolet, qu'il lui a remis.

M. Chalon a passé derrière le comptoir, mais à peine s'y était-il arrêté qu'une détonation s'est fait entendre; on a, presqu'aussitôt, vu M. Chalon faire le tour du comptoir et, quand il est arrivé à la porte, a dit à M. Garnier: "Il a tiré sur moi," puis s'est affaissé sur lui-même.

M. Garnier, n'apercevant personne dans l'établissement, a couru du côté de la rue Claiborne afin de poursuivre celui qui avait déchargé l'arme.

La rue étant déserte dans le moment, il est revenu au magasin; là il a vu, à côté du défunt, le jeune McDavitt, qui s'est écrié: "C'est arrivé entre nous." M. Garnier est allé chercher un médecin, mais, à son retour, M. Chalon avait cessé de vivre.

L'officier de police Kelly a, peu après, arrêté McDavitt et l'a écroué à la station du cinquième precinct, où il a fait au rapporteur de l'*Abeille* le récit suivant:

"J'étais intimement lié avec M. Chalon. J'avais l'habitude d'aller à son magasin et de passer une demi-heure avec lui. Le pistolet que j'ai apporté à l'établissement n'est pas à moi; c'est celui de mon père, qui le garde à la maison.

"Dimanche dernier, je l'ai pris d'un tiroir et l'ai apporté à M. Chalon en lui demandant s'il avait des cartouches convenables. M. Chalon est passé derrière le comptoir, et je l'ai suivi; il m'a montré quelques cartouches; je lui ai dit que je ne croyais pas qu'elles pussent me servir. Tandis qu'il en cherchait d'autres, j'ai promené les yeux sur un journal étendu sur le comptoir. Au bout de quelques secondes, M. Chalon dit: "Tenez votre pistolet, il est chargé," et il me l'a présenté.

J'ai levé la tête et avancé la main pour recevoir l'arme, mais à peine avais-je touché le revolver, que j'ai vu une lumière, puis j'ai entendu une détonation et mon ami a crié: "Je suis blessé!" Il a couru jusqu'à la porte d'entrée, je l'ai suivi, il est tombé. Je me suis baissé sur lui, lui ai relevé la tête et lui ai demandé où il était blessé; il ne m'a pas répondu; il ne respirait plus.

Je regrette vivement ce qui s'est passé. Je ne peux pas m'en rendre compte."

Le coroner LeMonnier a fait l'autopsie du cadavre. Le jury, qui se composait de MM. V. A. Crosselius, N. Lanauze, M. Caballero, P. L. Thompson et du Dr E. Sarpy, a constaté que la mort a été causée par une blessure au cœur, par la décharge d'une arme à feu; que la balle a passé à travers le sternum, à un demi-pouce à gauche de la ligne médiane, entre la sixième et la septième côtes, est passée à travers le ventricule droit du cœur, à sa base, à travers l'artère pulmonaire, près de sa base, puis est descendue à environ 3 pouces et s'est logée dans la gaine commune de l'œsophage et de l'aorte, où elle a été trouvée.

M. Chalon avait une conduite exemplaire et était le soutien de ses trois sœurs, orphelines. Sa mort a laissé un grand vide dans sa famille, de sincères et profonds regrets parmi tous ceux qui l'ont connu.

Hier soir, après le service funèbre, à l'église de Notre Dame du Sacré Cœur, rue Claiborne, le révérend Frain a prononcé de bien touchantes paroles devant le cercueil du digne jeune homme, dont il a rappelé, avec l'éloquence du cœur, l'amour du travail, la grande raison et le dévouement pour ceux qu'il soutenait. L'éloge du bon prêtre a fait verser des larmes à toute l'assistance.

Hier, à une heure, M. Whittaker, au nom du jeune McDavitt, a offert, (à la cour de l'honorable Miltenberger) un cautionnement de l'accusé. Le magistrat lui a répondu qu'avant d'acquiescer à sa demande, il désirait avoir quelques dépositions.

Les témoins ont alors été appelés.

L'OFFICIER KELLY.—J'ai entendu la détonation et quelqu'un s'est écrié: "On a tiré sur un homme!" J'ai couru vers l'endroit d'où le coup était parti; n'y voyant personne, j'ai fait le tour du magasin du côté de la rue Claiborne; là encore, ne voyant personne, je suis revenu sur mes pas. En arrivant près de l'établissement, j'ai entendu ces mots: "Le pistolet est parti accidentellement." L'inculpé m'a dit, quand je l'ai arrêté, que le coup était parti tandis que le défunt et lui tenaient l'arme.

M. EMILE GARNIER.—Je suis propriétaire du magasin où l'accident a eu lieu. J'étais, dans le moment, sur le trottoir. Je n'ai pas vu le jeune McDavitt entrer dans l'établissement. La seule chose que je sache c'est qu'après la détonation, Chalon m'a dit: "Il a tiré sur moi." J'ai vu du sang sur sa cravate; comme il n'y avait personne dans le magasin, j'ai couru du côté de la rue Claiborne pour tâcher de voir si celui qui avait déchargé l'arme s'enfuyait, mais la rue était déserte. J'ai, ensuite, été chercher un médecin.

Je n'ai pas entendu Chalon et McDavitt se quereller; il n'y avait rien eu auparavant entre eux; au contraire, ils étaient très liés. L'inculpé venait, de temps en temps, au magasin et y passait une demi heure avec le défunt.

McDavitt ayant l'habitude de venir à l'établissement, je n'ai pas demandé ce qu'il désirait quand il s'y est présenté dimanche dernier.

Lorsque le policeman Kelly est arrivé sur les lieux, l'accusé tenait la tête du défunt et suppliait tous ceux qui étaient présents de faire quelque chose pour soulager le blessé. Il n'y avait, dans le magasin, au moment de l'accident, que ma sœur et les deux jeunes gens. S'ils s'étaient querellés, je les aurais entendus, car j'étais sur le trottoir, près d'une des portes de mon magasin.

MLLE GARNIER.—J'étais au magasin lorsque M. McDavitt y est entré; il a demandé à M. Chalon s'il avait des cartouches. Les deux jeunes gens se sont dirigés vers l'endroit où se trouvent les cartouches. A ce moment, je suis sortie du magasin pour entrer dans une chambre attenante. C'est tandis que j'étais dans cette chambre que j'ai entendu la détonation.

L'inculpé et le défunt étaient amis; il n'y a jamais eu d'animosité entre eux.

M. M. CABALLERO.—Je causais sur le trottoir, en face du magasin, avec M. Garnier, quand j'ai entendu une détonation. J'ai vu le défunt lorsqu'il est arrivé à la porte de l'établissement. Au même instant, une femme de couleur s'est écriée: "Le voilà qui s'en va!" J'ai couru du côté de la rue Claiborne, mais n'ai vu personne. Je suis rentré dans le magasin. Nous nous sommes baissés, l'inculpé et moi, pour ramasser l'arme, qui était derrière le comptoir. Nous l'avons remise, ensemble, à l'officier Kelley.

Il n'y a pas eu de querelle entre les deux jeunes gens. Ils étaient très liés.

M. ARTHUR JACHONT.—J'étais au marché, dimanche dernier, quand j'ai entendu une détonation. En regardant du côté du magasin, j'ai vu à la porte un jeune homme qui avait les mains croisées sur sa poitrine; je me suis dirigé du côté de l'établissement; lorsque j'y suis arrivé, M. Garnier m'a prié d'aller chercher le médecin d'en face. A mon retour, au bout de deux minutes le blessé se mourait.

Les témoignages entendus, le magistrat a dit que l'enquête n'ayant pas encore eu lieu, il ne pouvait prononcer l'acquittement, mais qu'il exigeait un cautionnement de $500 pour répondre de la comparution de l'inculpé après l'enquête.

M. Amédée Couturié a signé le cautionnement.

L'accusé, en sortant de la cour, s'est rendu à la résidence du défunt dont il a suivi les restes jusqu'à la tombe.

Cour du juge Miltenberger.—Deal Johnson et Harriet Wilson, convaincues d'infraction à l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées; Sophie Tomsey et Alex. Thompson d'ivresse et de bris de paix; Fannie Satters, d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène; Rose Maxent, Nora Taylor, Maggie Smith, Lizzie Woods, Joséphine Pierre, Jennie Stinson, Louise Paul, Saxon Jackson, Lizzie Smith, Alice Baptiste, Annie Tyler, convaincues de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Charles Léon, convaincu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et insulté un officier de police, a été condamné à $15 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Valsin Dauphiné Denis Decolles, accusés d'avoir enfreint la loi du revenu intérieur, ont été livrés au marshal des Etats-Unis, par ordre de l'honorable Lane, commissaire des Etats-Unis.

Joseph Cadiff, convaincu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et battu un agent de police, a été condamné à $30 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Cour du juge Davey.—Tony Black, prévenu de voies de fait; John Gaule, de cruauté envers des animaux et de voies de fait—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Thomas Callahan, convaincu d'ivresse, de bris de paix et d'insultes, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Fannie Oliver, accusée d'avoir battu et volé Walsh Williams a été envoyée en prison jusqu'au jour de l'instruction. Elle n'a pas pu fournir un cautionnement de $1,000.

W. Ferguson, convaincu de bris de paix; John Hart, de s'être enivré et de n'avoir aucun moyen d'existence; ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Julia Thompson, accusée de voies de fait; James Lyons, accusé d'avoir déchargé une arme sur Jacob Harrison—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Le premier a été requis de donner un cautionnement de $250; le second, un cautionnement de $500.

Firemen's Insurance Co. of New Orleans.—Les actionnaires de cette compagnie ont procédé hier à l'élection des directeurs. Les noms compris dans la liste suivante ont reçu la majorité des suffrages:

Jacob Alexander, Leon Bertoli, H. H. Buerhorst, Peter Blaise, P. Egan, John Fitzpatrick, C. Taylor Gauche, Chas. Hémard, A. H. Isaacson, E. S. Levy, I. N. Marks, Wash. Marks, A. A. Maginnis, T. Prudhomme, C. Spori, A. H. Sieward, Otto Thoman, Geo. Waters.

Comme à l'ordinaire, en pareille circonstance, les nombreux amis de la compagnie sont venus boire à son succès et à sa prospérité.

Paragraphes.—La Bourse au Coton a élu, hier, les officiers, les directeurs et les commissaires dont les noms suivent:

OFFICIERS

T. L. Airey, président.
A. B. Landener, vice-président.
Adolph Schreiber, trésorier.

DIRECTEURS

John Phelps,	H. A. Federic,
T. D. Miller,	Cyrus Bussey,
Chs. E. Black,	Wm. Muller,
Ad. Meyer,	Atwood Violet,
A. Brittin,	Sam'l Simpson,
Félix Larue,	H. M. Hoffman.

COMMISSAIRES D'ELECTION

A. B. Cammack, Chairman,
Jno. G. Hazard, Scott McGehee,
L. La Combe.

On s'applaudit de ces choix.

—Hier matin, à onze heures, James Burns, matelot, est tombé dans la cale du steamer "Bolivar," amarré au pied de la rue Jackson. Il s'est légèrement blessé au corps et au bras droit.

—Mike Burns est entré, vers minuit et demie, dans un des "cars" de la compagnie "Crescent City, dans la rue Tchoupitoulas, entre Tchoupitoulas et Chippewa; le gardien particulier l'a aperçu au moment où il brisait la boîte du véhicule. Le policeman Elfert ayant été appelé sur les lieux, a arrêté Burns, qu'il amenait à la station, quand, au coin de la rue Laurel et l'Avenue de la Louisiane, il a été frappé à la figure et renversé par le prisonnier qui s'est enfui. L'agent s'est aussitôt relevé, et, tirant son pistolet de sa poche, a envoyé deux balles à Burns, mais ne l'a pas atteint. Quelques heures plus tard, Burns a été arrêté à l'encoignure des rues Chippewa et Toledano.

—Plusieurs enfants qui lançaient des pétards dans les rues d'Alger, ont mis le feu au toit de la maison de Mme Bloome, rue Jefferson, près Elise. On a promptement empêché le commencement d'incendie. Les dégâts sont insignifiants.

—James Walsh, que Mme Lewis accuse de voies de fait et d'attaque à main armée, a été arrêté à l'encoignure Dumaine et Front.

—Emile Wolf et Nick Grass se sont battus dans la rue Décatur, près Jefferson. Ils ont été arrêtés.

—Wm. Rafy, prévenu d'être dangereux et suspect, a été arrêté hier matin, à 5 heures, au coin des rues Dumaine et Décatur.

—Eugène Tevieu et John Kane ont été arrêtés, dans la rue St. Pierre, près Royale, sous prévention d'ivresse et de bris de paix.

—M. Johnson, accusé de vagabondage, a été écroué, hier matin, à la station du troisième precinct.

—Un incendie a détruit une maison basse en briques et une écurie, au coin des rues Hancock et Bons Enfants. Les bâtisses appartenaient à M. Vinet et étaient occupées par M. John Portuguese. La perte est de $1,000.

—W. Helgehel, prévenu d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été arrêté dans la rue Levée, près Mandeville.

—John Walls ou Beddo John, accusé de voies de fait et de port d'armes cachées, a été arrêté à l'encoignure Gougeon et Remparts.

—Tommy Black, George Beckley, Henry Dwyer et Tom Fitz, petits garçons blancs, et un petit garçon de couleur, sont accusés d'avoir outragé Emilie Washington, âgée de 11 ans et Virginie Ford, âgée de dix, toutes deux de couleur, filles de Julia Ford.

—Frank Léon, c, que Mme M. Murphy accuse de voies de fait, a été arrêté à l'encoignure Dumaine et Rocheblave.

—Wm. Cain ou Lotta a été arrêté dans la rue Tchoupitoulas, près Joséphine. Il est accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et insulté des dames.

—Alphonse Davis, âgé de vingt-sept ans, chargeait un pistolet d'une piastre, chez lui, rue Magnolia, près Lafayette; l'arme est partie et M. Davis a été blessé à la bouche. Il a reçu les soins des Drs Pratt et Polwell. Sa blessure n'a aucune gravité.

—Le feu s'est déclaré dans une maison du coin des rues Commerce et Girod, appartenant à Mme Bell et habitée par M. Jas. Cooney, qui y tient un magasin d'épiceries. Les flammes ont été promptement étouffées. La perte est de cent cinquante piastres.

—Fidèles à une coutume établie de longue date, toutes les Compagnies d'Assurances de notre ville élisent ce mois ci leurs Conseils de Direction. Cette année, le mérite de l'initiative est dû à la Compagnie du "Sun" qui a procédé hier, à l'élection de son Conseil composé des messieurs dont les noms suivent: MM.

E. J. Hart,	Julius Weis,
T. L. Airey,	Henry Renshaw,
J. C. Morris,	R. E. Craig,
B. Biesco,	James I. Day,
Sam'l L. Boyd,	A. Baldwin,
L. C. Levy,	Chas. Roberts,
Charles Macready,	J. A. Blanc,
H. Newman,	W. R. Seymour,
D. A. Chaffraix,	R. S. Day,
Jno. G. Gaines,	J. L. Harris,
Jno. G. Byrd,	Ashton Phelps,
D. Fatjo,	G. R. Finlay.

Pendant que l'élection se poursuivait dans le bureau principal de la Compagnie, M. Day et les autres officiers de l'institution, dans une salle voisine, ont fait, avec une courtoisie extrême, les honneurs d'une somptueuse collation. La Compagnie du "Sun" est dans un état florissant qui témoigne hautement de la sagesse et de l'intelligente administration de ses officiers.

—Mme Virgeo, domiciliée au No 288 de la rue Melpomène, se tenait, hier, à quatre heures et demie de l'après-midi, devant un fourneau allumé; sa robe a pris feu et il s'en est suivi de graves brûlures.

—A la section B, juge Luzenberg, de la cour criminelle de district, la considération de la demande d'une nouvelle audition de cause au nom de François Bellevue, convaincu d'être entré dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol, a été fixée à samedi prochain.

—Plusieurs enfants ont allumé un feu, hier matin, à dix heures et demie, sur un terrain neutre de la rue Claiborne, entre Gravier et Perdido, et y ont jeté un chien qui a été brûlé.

—Charles McVeigh, c, a été arrêté, hier, matin à dix heures, au No 222 de la rue St-Joseph, sous prévention de vol d'une montre en argent.

—L'hon. Finney, avocat de district, a présenté, hier matin, à la cour civile de district, une pétition dans laquelle il demande au tribunal d'obliger M. Brewster, shérif des cours criminelles, à lui payer une certaine somme sur le montant des amendes. Le point se plaidera vendredi prochain. Il s'agit de savoir si l'avocat de district a droit à une partie des amendes imposées dans des causes criminelles.

—Le gouverneur, a nommé, hier, M. Robert F. Humble assesseur de la paroisse Caldwell, en remplacement de M. Théodore P. Parker, destitué.

—Hier soir, à 7 heures, Marie Hall et Marie Davis, toutes deux de couleur, ont été arrêtées dans la rue Dauphine, entre Conti et St. Louis. John Smith les accuse de lui avoir volé de cent vingt à deux cents piastres.

—Une demi heure plus tard, Joseph Pitry, âgé de soixante ans, passait au milieu de la rue, à l'encoignure Nouvelle Orléans et Claiborne. Il a été renversé par un dray que conduisait Zénon Joissent, c. Les roues du véhicule lui sont passées sur la hanche droite; sa blessure est grave. On l'a transporté à l'hôpital. Joissent a été arrêté.

—Quelqu'un a brisé la vitrine du magasin de MM. Levy & Sons, 203 rue du Canal. La perte est de cinq piastres.

—Hier matin à dix heures, le magnifique bateau à vapeur City of New Orleans est arrivé à son quai, près de la rue Poydras. Un salut de six coups de canon a été tiré par un détachement de la compagnie du capitaine Sambola, du régiment d'artillerie d'Orléans. Le bateau a été bâti par les messieurs Howards, de Jeffersonville, Ind., pour la "St-Louis and New Orleans Anchor Line." Les officiers du bateau sont MM. A. J. Carter, capitaine, Archie Woods, premier commis, Larry Anderson, second commis; J. B. Homans et Geo. Murray en sont les pilotes, Perry South et—Smith, les ingénieurs.

—Hier soir la compagnie de pompe à vapeur, Good Will No 10, a procédé à l'élection de ses officiers. En voici la liste:

*John Bühler, jr., président.
Césaire Dupas, vice-président.
*Henry J. Witte, secrétaire aux minutes.
*Henry Paul, secrétaire aux finances.
*H. L. Frantz, trésorier.
*John Journee, foreman.
*Henry Federow, premier assistant.
John C. Stumpf, deuxième assistant.
Délégués à la Société Charitable des Pompiers:
1. John Journee.
2. L. Josephson,
3. John Bühler, jr.
Césaire Dupas, Chas. Spitzfaden, conseillers délégués.

L'astérisque indique les noms des officiers ré-élus.

La compagnie a fait ensuite une promenade aux flambeaux dans la ville.

Nous la remercions sincèrement de la gracieuse sérénade qu'elle a bien voulu nous donner en passant devant nos bureaux.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 64 arrestations, dont 10 dans le premier precinct, 4 dans le deuxième, 27 dans le troisième, 2 dans le quatrième, 4 dans le cinquième, 9 dans le sixième, 3 dans le septième, 3 dans le treizième, 2 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le huitième, ni dans celui des faubourgs.

—Quêteuses et quêteurs à la messe de la Ste-Barbe à la cathédrale St-Louis: Lieut. E. P. Salatich, de la batterie A, avec Mlle Angelina Cistrovich; lieut. P. J. Oudron, de la batterie D, avec Mlle Coralie Payro; capitaine A. Sambola, de la batterie E, avec Mlle Emma Lagarde; capitaine E. Pochené, de la batterie F, avec Mlle Alphonsine Lagarde; lieut. O. A. P. Stoll, des German Guards, avec Mlle Joséphine Lagarde.

Chambre de Commerce.—Les membres de la Chambre de Commerce ont été convoqués hier soir, dans le but d'entendre le général Cyrus Bussey faire le récit de son dernier voyage en Europe, récit que lui avaient demandé ses collègues à la dernière séance de la Chambre.

Avant que la parole soit laissée au général, plusieurs travaux routiniers ont été expédiés. L'assemblée a reçu dans son sein les nouveaux membres: MM. Jos A Shakspeare, Jno P Richardson, S L Boyd, A C Hutchinson, Wm Mehle, J D Hayward, H Dannel, J H Pohlhaus, E Gauche, E P Contreaux, W Kirkpatrick, Jas D Edwards, Jno Fairfax, J P Lawrence, W H Applegate, J A Blaffer, Wash Senteile, Emile Casaves, Victor Letour, Philip Werlein, L Lesseps, Ernest Pragst et S M Todd.

Le général Bussey, étonné du nombre restreint des assistants, après l'invitation adressée au public par la voie des journaux, a attribué ce fait à l'apathie manifestée généralement par les négociants de notre ville à l'endroit de tous les efforts tentés par la Chambre de Commerce dans l'intérêt du pays. L'orateur a la parole facile, et, pendant plus d'une heure, il intéressa vivement son auditoire, leur parlant de ses impressions de voyage. Il croit que la Nouvelle-Orléans est appelée à un brillant avenir et doit compter avant longtemps parmi les premières villes commerciales de l'Union américaine.

C'est un chaud défenseur du tarif protecteur. A son avis, les nations étrangères font des vœux pour que nos législateurs [illegible], alors elles ne tarderont pas à couvrir nos marchés de leurs produits manufacturés, et réussiront [illegible] notre commerce, à appauvrir notre population. Si l'Angleterre est riche et prospère, c'est qu'elle [illegible] ses colonies [illegible] encourager l'agriculture. Les Etats-Unis ont beaucoup de ressources, et possèdent un sol dont la fertilité ne sera mise à profit avantageusement qu'à la condition du maintien de notre tarif protecteur.

Le général Bussey tient du président de la compagnie du chemin de fer du "Pacific-Central" que tout le sucre que produit la Californie sera désormais transporté à la Nouvelle-Orléans avant d'être expédié en Europe. La compagnie [illegible] tout en œuvre pour attirer les émigrants dans notre ville en [illegible] le plus possible le prix du transport.

Après les remarques du président de la Chambre, M. Burwell a lu une série de résolutions que l'assemblée a accueillies d'une voix unanime.

Des remerciements ont été votés à M. Bussey, et la chambre s'est ajournée.

Arrivée du "Saint-Germain."

On lit dans le *Courrier des Etats-Unis* du 2 décembre:

Le steamer de la Compagnie transatlantique *Saint-Germain*, capitaine Delaplane, qui avait dû relâcher le 29 novembre à Halifax pour y prendre du charbon, est arrivé hier matin à New-York.

Le second jour qui a suivi son départ du Havre, le steamer a rencontré des vents d'Ouest très violents qui ont ensuite tourné en tempête. Le baromètre était descendu de quinze points en deux heures pendant la dixième nuit et de treize points pendant la douzième. Les lisses, les épontilles et la [illegible] d'arrière du gouvernail ont été emportées par les vagues. Le steamer a fait preuve de qualités nautiques de premier ordre et tous les passagers font l'éloge le plus sincère et le plus chaleureux de la conduite et de l'habileté des officiers. Le capitaine Delaplane dit que personne n'a été emporté à la mer comme le bruit en avait couru à Halifax.

Les importations en France se sont élevées, du 1er janvier au 31 octobre 1881, à 4,064,392,000 francs, et les exportations à 2,844,844,000 francs.

Ces chiffres se décomposent comme suit:

Importations. 1880 —Objet d'alimentation: 1,674,558,000 fr.; produits naturels et matières nécessaires à l'industrie: 1,907,610,000 fr.; objets fabriqués: 372,312,000 fr.; autres marchandises: 193,716,000 fr. Total: 4,148,196,000 fr.

Exportations. 1880.—Objets d'alimentation: 562,029,000 fr.; produits naturels et matières nécessaires à l'industrie: 540,263 fr.; objets fabriqués: 1,492,255,000 fr.; autres marchandises: 154,261,000 fr. Total: 2,748,808,000 fr.

Importations. 1881.—Objets d'alimentation: 1,417,711,000 fr.; produits naturels et matières nécessaires à l'industrie: 1,966,977,000 fr.; objets fabriqués: 424,336,000 fr.; autres marchandises: 225,368,000 fr.; total: 4,064,392,0000 fr.

Exportations. 1881.—Objets d'alimentation: 627,363,000 fr. produits naturels et matières nécessaires à l'industrie: 539,474,000 fr.; objets fabriqués: 1,511,747,000 fr.; autres marchandises: 166,260,000 fr.; total: 2,844,844,000 fr.

Différence pour les importations en faveur de 1881: 1,399,388,000 fr.

Différence pour les exportations en faveur de 1881: 1,219,448,000 fr.

Le Nouveau-Hampshire, un des Etats de la Nouvelle-Angleterre, vient d'adopter une nouvelle loi qui sera mise en force à compter du 1er janvier prochain; nous en donnons le texte:

1° Nul enfant âgé de moins de 12 ans, ne pourra être employé dans les manufactures, excepté pendant les vacances des écoles publiques.

2° Les enfants âgés de moins de 14 ans, ne pourront être employés, à moins qu'ils sachent lire couramment dans le troisième livre (Third Reader) et qu'ils sachent écrire lisiblement.

3° Les enfants âgés de moins de 14 ans, ne peuvent être employés, à moins qu'ils aient fréquenté les écoles pendant six mois, l'année précédant leur engagement: et ceux âgés de moins de 16 ans, devront fréquenter les écoles pendant trois mois dans l'année précédant leur engagement.

Un incident vraiment rare et curieux a marqué la seconde audience de la cour d'assises du Doubs, le 21 octobre.

L'affaire avait été débattue, il ne restait plus que la délibération du jury et le prononcé de son verdict.

On s'aperçoit qu'un juré dormait du plus profond sommeil.

—Vous avez entendu les débats? demande M. le président [illegible] brave homme, réveillé en sursaut.

—Non, monsieur le président, répondit le juré.

Sur quoi, et attendu que le sommeil est incompatible avec la bonne administration de la justice, l'affaire a été renvoyée à une autre session.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

WASHINGTON.

Affaire Guiteau.—Ch. Reed, chargé de la défense.

Washington, 5—On annonce, ce soir, que Ch. Reed, de Chicago, Vis, prendra demain en main la défense de Guiteau et en aura la direction. Scoville restera comme conseil associé.

Le Président appelé en témoignage.

Washington, 4—A la fin de la séance d'hier, M. Scoville a dit qu'il avait lancé une citation à l'adresse du Président Arthur, mais il ne tenait pas à ce qu'il fût été avant qu'il ne l'eut vu lui même. Il a donné ces instructions à cet effet au marshal Henry.

Washington, 5—Guiteau a été amené un peu plus tard qu'à l'ordinaire, à la cour qui ne s'est ouverte qu'à 11 heures.

Une foule immense stationnait sur le trottoir. Quand Guiteau est sorti de la voiture il a éprouvé une véritable peur, et a demandé aux officiers de police de l'entourer pendant qu'il entrait. On lui a assuré que l'escorte était suffisante pour qu'il n'eût rien à craindre pour sa vie, et tout tremblant, il se précipita vers la porte en traversant une foule irritée.

Une peur abjecte se peignait dans toute sa personne, et une fois dans sa chambre il lui a fallu plusieurs minutes pour se remettre.

La séance est ouverte.

L'ancien orateur Randall paraît pour répondre à la citation, mais ne comprend pas la raison de cette citation.

M. Scoville tout d'abord appelle le témoin James Kennon, de Chicago.

Avant de commencer l'interrogatoire, Guiteau demande à parler et sans attendre la permission de la Cour, d'un ton rapide et d'un accent nerveux: "Je désire que les experts soient examinés sur ce point, à savoir si un homme poussé à commettre un acte illégal par une puissance qu'il lui est impossible de contrôler et par laquelle la volonté se trouve dominée, doit être considéré comme sain d'esprit en loi.

Le juge Cox.—Cette question-là sera débattue.

Le témoin a été directeur et éditeur de la Revue médicale de Chicago; il a fait des conférences sur les maladies mentales dans les écoles médicales de Chicago; il a fait sa première conférence en avril dernier.

Le témoin n'a pas le moindre doute de la folie du prisonnier.

Le témoin admet que quand un homme a commis un crime, agissant sous l'illusion d'une inspiration divine et qu'il se conduit pleinement comme le faisait un criminel, il y a là une présomption contre sa folie. Guiteau qui a écouté tout le temps tranquillement mais attentivement le témoin, se lève brusquement et s'écrie: Il n'y a rien de cette nature dans l'affaire, juge.

Davidge—Fort bien; c'est ce que nous verrons.

Guiteau—(avec colère) Vous allez trop vite dans cette affaire il nous faut des faits, quand à votre jugement, nous n'en avons pas besoin. [illegible] bien, témoin. Le Seigneur communique son inspiration à l'homme et le laisse agir suivant son propre jugement dans l'acte qu'il lui a inspiré. C'est là justement mon cas. C'est ainsi que j'ai reçu l'inspiration. Le Seigneur n'emploie pas des fous pour exécuter sa volonté. Il se sert des meilleurs ouvriers.

M. Davidge—Voulez-vous donc vous poser en véritable criminel!

Guiteau se tourne vers Davidge et, avec un air d'immense supériorité: Il n'y a rien de vulgaire dans cette affaire dit-il; tout cela est fort relevé (Rire promptement supprimé par la cour)

Le témoin pense qu'un fou, en exécutant une inspiration divine, ne doit montrer en agissant rien d'extraordinaire dans sa façon ou son tempérament, bien qu'il y ait des types de folie où le caractère général de l'homme change. Le témoin cite des noms de savants.

Richard J Hinton, éditeur du Washington Gazette, a vu le prisonnier au quartier général républicain, à New York; il l'a toujours regardé comme un esprit très mal équilibré, un parfait égoïste.

On demande au témoin ce qu'il pense de l'écrit du prisonnier: "Garfield et Hancock." Il répond que selon lui, c'est une œuvre ridicule, absurde.

Guiteau qui a eu un sourire de satisfaction, quand il a vu le témoin s'avancer [illegible] s'écrie: Ce n'est pas vrai. Vous n'avez rien dit [illegible]. Mes discours ont été approuvés par les hommes les plus intelligents du pays.

Le témoin continue: [illegible]

Il est interrompu par Guiteau qui s'écrie: C'est vous qui êtes une nuisance. [illegible] J'en ai assez de cette sorte de témoignage.

Le témoin s'assoit:

Tout le monde se moqua de lui.

Guiteau s'emporte, et, se tournant vers M. Scoville: Si vous avez encore des témoins de cette espèce là [illegible], débarrassez-vous en vite. [illegible] de votre part d'appeler le juge Davis [illegible].

Sur le cas hypothétique de folie posé par M. Scoville, Guiteau est déclaré fou par les médecins suivants:

Dr Ch H Nichols, de l'asile de Bloomingdale, New York, Dr Ch F Folsom, de l'Université Harvard; Dr Salem Wooster, de Salem, Mass; Dr Wm Godding, de l'asile Elizabeth, Washington; Dr Jas H McBride, de Milwaukee; Dr Walter Channing, Dr Theo Fisher, Mass.

Guiteau demande qu'il demande que Grant et Conkling soient cités comme témoins.

La cour s'ajourne.

CONGRES.

Sénat.

La première session régulière du 47e Congrès a commencé aujourd'hui. Les deux Chambres ont été appelées à l'ordre, à midi.

Après l'échange des compliments usuels, le Président temporaire David, Ill., a déclaré le Sénat réuni. La prière a été faite par le chapelain. Les certificats d'élection du sénateur Windom, Minn, choisi pour remplir la vacance occasionnée par sa démission pour occuper le poste de Secrétaire du Trésor [illegible] 1882, la même vacance ayant été remplie provisoirement par l'ex-sénateur Edgerton.

Après la lecture des certificats d'élection, le sénateur Windom [illegible].

Les rapports annuels du secrétaire du Sénat, [illegible] de la Cour des réclamations [illegible] ont été présentés et déposés sur le bureau.

Un certain nombre de bills ont été présentés. [illegible] le Sénat s'est ajourné jusqu'à 2 heures 30.

A la reprise de la séance, M. Edmunds a offert une résolution en vue de maintenir les comités tels qu'ils sont maintenant constitués.

M. Pryor a présenté un amendement [illegible].

Le Sénat s'est alors ajourné.

[illegible] ne sera donc pas envoyé aujourd'hui au Sénat.

Un grand nombre de résolutions et de projets de loi ont été présentés, [illegible] trop longue.

Chambre.

A midi, l'appel des noms a été fait, il y avait 4 membres absents.

M. Keifer a été élu Orateur et a assermenté les membres. Une longue discussion s'est alors engagée sur les sièges contestés. Elle continue encore.

290 membres ont répondu à l'appel. M. Keifer a été élu par 148 voix. M. Randall en a obtenu 129, M. Ford 8. Majorité nécessaire 143.

MM. Fulkerson et Paul, Va., réajusteurs, ont voté pour M. Keifer.

On a ensuite assermenté les membres nouveaux.

Organisation de la Chambre des Représentants.

Washington, 4—On croit généralement que l'organisation de la Chambre, demain, sera retardée par des objections faites à la prestation du serment de plusieurs représentants du Sud, et par l'opposition probablement faite à l'admission du délégué de l'Utah, Cannon. On ne sait combien de temps prendra le règlement de ces contestations, mais des personnes bien informées pensent que la Chambre pourra procéder à l'élection de ses officiers dès l'après-midi, et il est à peu près certain que les candidats républicains obtiendront la majorité requise. Par conséquent dès demain soir, avant l'ajournement, le message du Président sera envoyé à la Chambre.

Rapport du département de la justice

Washington, 5—Le rapport du département de la justice a été publié. Il recommande l'abolition des honoraires par les assistants de l'avocat de district des Etats-Unis et leur fixe des salaires.

Les dépenses des cours des Etats-Unis pour l'année fiscale [illegible] 83 cent de $3,500,000. Le rapport recommande qu'une session de chaque cour des Etats-Unis pour le district du Mississippi soit transférée de Jackson à Vicksburg et qu'une allocation soit faite pour le paiement des dépenses des députés-marshals spéciaux aux élections de l'an dernier.

Caucus démocratique

Washington, 4—Hier soir, après l'ajournement du caucus républicain, les démocrates se sont assemblés dans la même salle, et ont organisé leur caucus pour le prochain Congrès. Ont été réélus, M. House, Tenn., président, et MM Frew, Miss, et Wilborn, Texas, secrétaires. M. Proctor Knott, Kentucky, a présenté une résolution qui approuve et maintient les déclarations du comité national démocratique de 1876 et 1880. Le but de cette résolution est de réaffirmer au nom du parti démocrate la clause qui demande "un tarif pour le revenu seulement."

La résolution a été appuyée par les représentants Knott, Kentucky, Reagan, Texas, et combattue par MM. Hammond, Ga, McLean, Maryland, Hooker, Miss, Herbert, Alabama. M. Hooker a demandé l'ajournement indéfini de la résolution. La motion a été adoptée par 55 voix contre 42.

M. McKenna, Ouest Virginie, a demandé au caucus de voter la nomination comme candidats à tous les emplois de la Chambre les anciens officiers de la Chambre.

Adopté à l'unanimité. Le caucus s'est alors ajourné.

La petite vérole—La Californie établit une quarantaine contre Chicago.

St-Louis, 5—Le secrétaire du bureau de santé de la Californie écrit au commissaire Francis, de St-Louis, pour lui annoncer que l'Etat s'est déclaré en quarantaine contre Chicago. Les trains sur le chemin Pacific Central ont introduit la petite vérole dans cinq comtés, le long de la ligne en Californie, et l'écrivain dit que dans chaque cas on a découvert que la maladie avait été communiquée par les arrivages de Chicago.

Il ajoute que des cas de petite vérole existent le long du chemin de fer entre St-Joseph, Mo, et Council Bluffs; et il ne doute nullement, après une enquête sérieuse sur la matière, que la maladie ne soit venue de Chicago. A St-Louis, il existe des cas de petite vérole, mais les autorités ne dévoilent pas le fait. A la quarantaine il y a 26 cas de petite vérole.

Wiarton, Ont, 5—Le remorqueur Tommy Wright est revenu, hier soir, de sa recherche après le Jane Miller qui a disparu. Il a trouvé de nombreux débris d'un naufrage dans le voisinage de l'île White Cloud, Georgian Bay. Il ne doute pas que le Miller n'ait sombré avec toutes les personnes qu'il y avait à bord, au nombre de 25 y compris 15 passagers.

Profits du chemin de fer Gulf, Colorado & Santa Fé.

Galveston, 4—Les profits du chemin de fer Gulf, Colorado & Santa Fé ont été, en novembre de $131,425; l'année dernière, pour le même mois, ils n'avaient été que de $75,927.

Les planteurs de coton à Atlanta.

Atlanta, 4—Le comité exécutif de l'association des planteurs de coton ont préparé un programme pour mardi, jour des fabricants et des planteurs à l'Exposition.

Il y aura des discours par le gouverneur Colquitt, l'Hon Thos Hardeman, président de la société agricole de l'Etat et Morehead, président de l'association des planteurs.

FRANCE.

Elections supplémentaires—Deux radicaux élus.

Paris, 5—Les élections supplémentaires ont eu lieu dans les collèges électoraux où un scrutin de ballottage était nécessaire. Dans le 10e arrondissement de Paris, M. Lefaure, qui fait partie de la rédaction du Rappel, a été élu. Humbert, le communard amnistié, a été élu également à Lyon.

Elections annulées.

Londres, 5—Une dépêche de Paris au Times dit: La Chambre des Députés a annulé les élections de MM. de Ladoucette et Amagat choisis par les départements des Ardennes et du Cantal, parce que leurs élections ont été enlevées grâce à l'influence du clergé.

Le correspondant du Times à Paris dit qu'un second scrutin de ballottage sera nécessaire à Lyon.

Le traité franco-américain et le ministre du commerce.

Paris, 5—M. Rouvier, ministre du commerce, a cordialement accueilli aujourd'hui le comité français chargé de presser la conclusion du traité de commerce franco-américain.

Il a déclaré qu'il était prêt à retirer le décret de M. Tirard concernant le porc américain.

Si les Américains voulaient établir un système d'inspection sur lequel on pût compter. Quant à la question de nomination de commissaires chargés de négocier les bases d'un traité de commerce, il reconnaissait, a-t-il dit, que aussitôt que les traités actuellement en discussion seraient conclus, les chambres françaises répondraient à l'action du Congrès américain en prenant l'initiative pour la nomination des commissaires.

Le différend entre l'Autriche et la Roumanie.

Vienne, 4—Le Friedenblat, organe du bureau des affaires étrangères austro-hongrois, discute la mesure par laquelle le ministère de Bucharest a suspendu toutes relations personnelles avec le cabinet roumain jusqu'au retour du comte Kalnoky, de St Pétersbourg. Cet acte, dit-il, doit être regardé comme une réponse à la cour de [illegible] commises par la Roumanie, et qu'il lui sera facile de réparer. C'est aussi un avertissement donné à certains hommes d'Etat aux aspirations démesurément élevées, mais il ne doit conduire à aucune rupture diplomatique, encore moins à un conflit entre les deux pays.

Arrêt contre deux officiers de police cassé.

Dublin, 4—La cour du banc de la Reine a cassé l'arrêt contre les sous-inspecteurs O'Brien et Bouchier, qui commandaient la police dans la récente lutte de Bally Haggert, comté de Kilkenny, et contre lesquels avait été rendu par le jury du coroner un verdict de meurtre sur la personne de Mansfield, mort à la suite de blessures reçues dans cette affaire.

Accident en mer.

Londres, 4—Le vapeur Bolivia de la ligne Anchor, qui est parti de Londres avec 109 passagers, s'est réfugié à Queenstown. Il a perdu sa cheminée et quatre de ses chaloupes; il a essuyé quelques autres dégâts. Le 2ème ingénieur a été tué, et deux hommes ont été échaudés. Il va se rendre à Glascow.

Le Lord Maire en faveur de l'association d'Irlande.

Londres, 5—Le Lord Maire de Londres écrit au Times pour bien constater que la défense de l'association d'Irlande a été prise en considération par lui, en qualité de Lord Maire, et que la nation irlandaise peut compter sur les sympathies traditionnelles de la cité de Londres qui aidera l'association.

Le Times dans un article éditorial reproche aux Anglais leur apathie dans la question. Ils devraient faire des efforts pour aider à combattre la ligue des terres et soutenir l'association.

Secours aux réfugiés juifs.

Chicago, 5—Un meeting de citoyens juifs a eu lieu, hier, dans l'après-midi, pour prendre des mesures afin de venir au secours des réfugiés juifs qui ont fui la persécution russe.

Un comité a été nommé à cet effet. Il les recevra à son arrivée et en aura soin. Plus de $200,000 ont été souscrites séance tenante.

Le système d'intimidation gagne du terrain en Irlande.

Londres, 5—Le correspondant du Times dit: La conspiration contre le paiement des taxes se propage, et le système d'intimidation, de Boycotting, de menaces, règne dans une grande partie du pays.

Le duc de Devonshire et ses tenanciers.

Dublin, 5—300 tenanciers du duc de Devonshire ont résolu de ne pas payer de loyer, à moins d'une réduction de 20 p. c.

Arrestation d'une dame faisant partie de la ligue des terres.

Londres, 4—Miss Reynolds qui s'est fait remarquer en défendant énergiquement, à Borrisokane, la cause des fermiers [illegible], a été arrêtée. Elle est accusée d'aider et soutenir une conspiration criminelle dans le but d'empêcher le paiement des loyers.

Insultes à Sarah Bernhardt.

Recrudescence de l'agitation anti-juive.

Londres, 5—Une dépêche de St-Pétersbourg au Standard dit: La nouvelle authentique de désordres anti-juifs à Odessa vient d'arriver ici. Des nouvelles des attaques contre la personne de Sarah Bernhardt sont arrivées ici sans commentaire, ce n'est que depuis dimanche qu'il a paru dans des journaux imprimés des réflexions qui ne font pas honneur à la presse, ce correspondant ajoute que l'on s'attend à une recrudescence de l'agitation anti-juive.

Mort du col. Richard Wilde.

New York, 5—On annonce la mort du col Richard A. Wilde, né en Louisiane en 1822, petit fils de R. H. Wilde, de Georgie, et arrière petit-fils du général James Wilkinson, qui fut général en chef de l'armée des Etats-Unis.

Richard Wilde avait collaboré au Times de la Nlle-Orléans, fait partie de la législature de la Louisiane, commandé le 1er régiment de la Louisiane en 1877. Ses restes seront rapportés en Louisiane.

Secousse de tremblement de terre.

Huntington, Québec, 5—A 6 h 30 du soir, on a ressenti, à Huntington, une légère, mais distincte, secousse de tremblement de terre; le mouvement allait de l'ouest à l'est.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 5, midi—Coton calme et ferme; middling uplands 6 11[16]d, middling Orleans 6 13[16]d. Ventes d'aujourd'hui 10,000 balles, 2000 pour l'exportation et la spéculation. Recettes 52,000 balles, américaines 3850.

Futurs calmes. Uplands, Low Middling clause, livrable en décembre et janvier 6 5[16]d, janvier et février 6 11[16], mars et avril 6 25[32], avril et mai 6 13[16]d, mai et juin 6 7[16]d.

Liverpool, 5, 5 p m—Coton, ventes de coton américain 8450 balles, uplands, low middling clause février et mars 6 3[4], juin et juillet 6 7[16]d juillet et août 6 15[16]p. Futurs fermes.

Paris, 5, 3 p m—Rentes 85 fr et 95c.

Argent, Sucre, etc.

New York, 5, soir—Argent 6 à 6 1[2]; Change 480; les Bons du gouvernement sont fermes; nouveaux 5 coupons à 102 5[8]; nouveaux 4 1[2] coupons 114 1[4]; nouveaux 4 coupons à 118 1[4]. Les Bons d'Etat sont calmes.

New York, 5—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces $86,152,164
Currency 4,719,764

Marchés américains.

New York, 5—Coton—Recettes nettes 290; balles, brutes 7939. Futurs fermes à la clôture. Ventes 127,000 balles; décembre 12,09 à 12,06, janvier 12,23 à 12,24, février 12,42 à 12,43, mars 12,61 à 12,62, avril 12,77, mai 12,89 à 12,90, juin 12,95 à 12,96, juillet 13,11 à 13,13, août 13,20 à 13,21, septembre 12,51 à 12,53.

New York, 5—Coton calme et plus facile. Ventes 668 balles. Uplands 12 1[8]. Orleans 12 7[16]. Recettes nettes consolidées 34,134 balles. Exportations pour la Grande Bretagne 12,659, pour la France 1,600, pour le Continent 8,771.

PASSES.

Port Eads, 5, midi—Vents du nord.

Arrivé: steamship T L Cochran, capitaine ——, hier soir, de Cedar Keys, à R B Post & Son;

Goélette Clara L Dyer, capitaine Nickerson, de Port Antonio, au capitaine.

Parti: steamship Bernard Hall pour Liverpool, barques Stephen G Hart pour Providence et Nuevo Lantaro pour Barcelone.

Port Eads, 5, 6 p m—Vents légers du nord-est. Arrivé: navire anglais Mabel Taylor, capitaine Goudey, en 46 jours d'Anvers, avec une cargaison de rails, au capitaine.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Cincinnati, O, 5—La rivière a 14 pieds et baisse; temps clair et froid.

Pittsburg, 5—La rivière a 5 pieds et baisse. Temps clair et froid.

Louisville, 5—La rivière a 3 pieds 7 pouces et est stationnaire. Temps clair et froid.

Caire, 5—Le fleuve a 28 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert. Thermomètre 45. Parti. City of Greenville, pour Pittsburg.

Evansville, 5—La rivière a 11 pieds 3 pouces et baisse. Temps froid. Mercure 45. Parti. Jennie Campbell et Town et Chas MacDonald pour la Nouvelle-Orléans.

St. Louis, 5—Le fleuve a 19 pieds et baisse. Temps clair et plus chaud. Arrivé Belle of Memphis de Vicksburg.

Memphis, 5, soir—La rivière a baissé de 7 pouces. Arrivé: City of Greenville, de St-Louis à 5 p m. Partis: John A. Wood pour la Nouvelle-Orléans à 5 p m, City of Helena pour St-Louis à 5 p m. Temps clair.

Vicksburg, 5—Temps clair et plaisant; thermomètre 58. Le fleuve est sans changement, et par le gauge est à 34 pieds 11 pouces. Montant: Henry Frank à 3 p m, Golden Crown à 3 p m, hier. Descendant: City of Alton à midi, Chas. Morgan à 4 p m, hier. Arrivé: City of Providence à 4 a m.

L'archevêque de Turin a adressé au roi Humbert les paroles suivantes, lorsque celui-ci a posé la première pierre du nouvel hôpital construit par les chevaliers des Saints-Maurice-et-Lazare:

Vos glorieux ancêtres associaient toujours la religion à toutes leurs entreprises.

L'archevêque de Turin et son clergé reportent en ce moment leur pensée:

Sur Humbert III de Savoie, qui jeta les fondements de la célèbre abbaye d'Hautecombe;

Sur Emmanuel-Philibert, qui ordonna que ses funérailles se fissent sans pompe et que le prix en fût consacré à l'érection d'une chapelle monumentale pour le Saint-Suaire;

Sur Charles-Emmanuel Ier, qui avec ses fils construisit sur le coteau voisin le saint Ermitage et, près de Vico, le magnifique sanctuaire de la Sainte-Vierge;

Sur Victor-Amédée II, qui érigea la magnifique basilique de la Superga;

Et sans les nommer tous, sur le père de Votre Majesté, sur Victor-Emmanuel II, qui en 1868 se prosternait dévotement devant le Saint-Suaire qui enveloppa la dépouille du rédempteur et que la maison de Savoie a toujours regardé avec raison comme son plus précieux trésor.

Que Votre Majesté persévère dans les voies de ses ancêtres!

On causait, hier soir, d'un de nos auteurs dramatiques qui, après de nombreux succès, vient d'en remporter un nouveau.

..Ce diable d'homme a une chance extraordinaire. Ses pièces réussissent sans qu'on sache pourquoi. Il doit avoir de la corde de pendu.

..Hem!.... Il a surtout des ficelles...

HOSTETTER'S CELEBRATED

STOMACH BITTERS

Dans nombre de familles les Hostetter's Stomach Bitters sont regardés comme des nécessités aussi indispensables que le sucre ou le café. La raison de cela est que des années d'expérience ont prouvé que ces bitters, dans les cas prescrits, sont le remède convenable parce qu'il agit promptement et sûrement. Il guérit la maladie du foie, la dyspepsie, et vous délivre de la constipation et d'autres désordres.

A vendre chez tous les droguistes et les marchands qui ont aussi l'almanach de Hostetter pour 1882.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 5 décembre 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$4,235,354 98	$357,584 71
Même temps la semaine dern.	3,253,487 90	341,437 13

HOTEL DES MONNAIES.

Espèces reçues.

Dépôt d'or (onces)	
do d'argent (onces)	52,791 75
Payé aux déposants, argent	17,420 69
do do or	
Expédition de Standard Dollar	47,000 00
Argent monnayé	30,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.13 25

Prix de l'argent en lingot à Londres ... 51 15[16]d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (cents)	pair
do (trade dollar)	90 à 96

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	86½	
Pièces de 5 francs	90	@
Pièces de 20 francs	$3.75	@ 3.80
Souverains	4.75	@ 4.86
Pièces de 10 thalers	7.60	@ —
Doublons espagnols	15.40	@ —
Doublons patriotes	15.25	@ —
Doublons mexicains	15.40	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	@ 19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pc.	
20 marcs prussiens	4.60	@ 4.75
Or de la Californie	7 @ 8 p c/o esc.	
Or américain, poids léger	97 @ pair p. pap	
Or américain mutilé	5 p. c/o escompte	

MARCHE MONETAIRE

Il y a moins de demande et le marché est stable.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
do A1	8 à — "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	7 à 8 pour cent
Hypothèque A1	8 à — "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est stable

Commercial de navire et A1	477 à 477¾
Traites de banques (soixante jours)	479¼ à —
do (à vue)	480 à —

Soixante jours

LES FRANCS sont stables

Effets de commerce	5.30 à 5.29⅜
Traites de banques, nominales	5.25⅛

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme

Les Banques tirent des chèques au pair

Traites de commerce $3.50 à $2.50 d'escompte par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes reçues de diverses sources authentiques:

	offre	dem.
U. S. 4 % hier		
do à New York	118¼	118⅜
do à Londres		121¼
Louisiane 7s à New York	69¾	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

15,000 Bons à prime	72¾

Bourse à 12.

10 actions Waterworks Co.	51
30 actions de Louisiana Ice Co.	36½
La 7s 69¾ 69¼ Prime	72¾ 72½

Bourse à 2 P. M.

5,000 Louisiane 7s	69¾
4,000 do	69¾
1,000 do	70
10,000 do .... V 60 et int	69¼
10,000 Bons à Prime ... (V jusqu'au tirage et int)	72¾
La 7s 70 70¼ Prime	72¼ 72¼

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté mercredi des ventes de 5000 balles, comprenant 150 balles après 3:30 p. m. samedi.

Le marché est stable

Le coton taché sont de ⅛ à ¼c plus bas que le coton blanc.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Inferior	—@—	—@—	—@—
Low Ordinary	8¾	8¾	8¾
Ordinary	9¼	9¼	9¼
Good Ordinary	10¼	10¼	10⅜
Low Middling	11⅛	11⅛	11⅜
Middling	11⅜	11⅜	11⅝
Good Middling	11⅝	11⅝	11¾
Middling Fair	12¼	12¼	12½
Fair	13¼	13¼	13½

FUTURS

Stable

Décembre 11,68 à ——, janv 11,86 à 11,87, février 12,11 à 12,12, mars 12,32 à 12,33, avril 12,49 à ——, mai 12,60 à 12,61, juin 12,70 à 12,72; juillet 12,70 à 12,81, août 12,84 à 12,86, septembre 12,11 à 12,13. Les ventes comprennent 82,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11⅜; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 11¼; à Charleston à 11⅜ à ½; à Wilmington à 11¼; à Norfolk à 11⅜; à Baltimore à 11¾; à New York à 12⅛; à Boston à 12¼; à Memphis à 11⅜ à Augusta à 11⅜; à Philadelphie à 12¼; à Cincinnati à 11⅜ et à St-Louis à ——

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et facile

Coton: ordinary 9 7[16], good ordinary 10 13[16], strict good ordinary 11¼, low middling 11 13[16], middling uplands 12⅛, middling Orleans 12¼, middling Texas 12¼

FUTURS.

Ferme

Décembre 12,05 à 12,06, janv 12,22 à 12,23, février 12,42 à 12,43, mars 12,61 à 12,62, avril 12,77 à ——, mai 12,89 à 12,90, juin 13,00 à 13,01, juillet 13,11 à 13,13, août 13,20 à 13,21, septembre 12,51 à 12,53, octobre 11,78 à 11,79, novembre 11,55 à 11,60.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 616,753 balles; même temps l'année dernière 564,018 balles; à tous les ports des Etats-Unis 2,344,855 balles, même temps l'année dernière 2,587,621 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 346,848 balles, même temps l'année dernière 408,598 balles; de tous les ports des Etats Unis 1,194,372 balles, même temps l'année dernière 1,334,564 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 300,011 balles, même temps l'année dernière 283,387 balles; à tous les ports des Etats-Unis 999,406 balles, même temps l'année dernière 919,453 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Calme et stable

Coton—6 11[16]d pour les middling uplands, 6 13[16]d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Stables

MARCHE DU HAVRE.

Calme

Coton—82½fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 83 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Quoique les recettes aient été assez bonnes, le marché a été actif et plus ferme en général jusqu'à la clôture. Presque tous les arrivages ont été vendus.

Le marché à la mélasse a été très actif nonobstant les fortes recettes et a montré une grande amélioration, le marché fermant à 2c plus haut.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inférieur	4¼ @ 5¼
Commun	5¼ @ 6
Good common	6¼ @ 6⅝
Fair	6¼ @ 6¾
Good fair	6¾ @ 6¾
Fully fair	6¾ @ 7
Prime	7¼ @ 7⅜
Strictly prime	@ 7½
Choice	@ 7¾
Seconds	4¾ @ 7¼
Jaune clarifié	7¾ @ 8¼
Gray Clarified	7¼ @ 8¼
Off whites	8 @ 8¼
Choice whites	@ 8⅝
Stand whites	@ 8⅞

MELASSE—

Nous cotons:	le gallon
Fancy	55 @
Choice	54 @
Strictly prime	52 @ 53
Prime	48 @ 51
Fair	45 @ 47
Common	40 @ 44
Inferior	@
Centrifugal	25 @ 42

Reçu aujourd'hui 2307 boucauts, 2692 barils de sucre et 7269 barils de mélasse.

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

Reçu aujourd'hui 1177 barils.

Nous cotons:	la livre
Clean No 1	5¼ @ 6¼
Commun	4 @ 4¾
Ordinary	5 @ 5½
Fair	5¾ @ 6¼
Good	6 @ 6¼
Prime	6¾ @ 6¾
Choix	@ 7

RIZ BRUT—Le marché est stable. $3.75 à $3.25 le baril de 162 livres.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est stable

Fancy $7 40 à 7 75 le baril, choix $6 85 à 7 12½, family $6 25 à $6 50, treble extra $5 87½ à 6 15

FARINE DE MAIS—$3 80

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 2 à $3 50 le baril.

GRU—$3 le baril pour le choix et $4 50 pour l'ordinaire

GRU FIN—$3 50 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 80 à 81c par boisseau pour le blanc, 80 à 81c pour le jaune et à 78 pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 56 à 57c le boisseau pour le western et 69 à 79 pour le Texas Red Rust Proof

SON—Le marché est à —— à $1 15 les 100 lbs

FOIN—Stable. Choix à $26 00 à $27 00, strictly prime à $23 00 à $24 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes

MESS PORK—17 75 le baril.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules à 7 à 7¼c

BACON—Epaules 8¼c, clear ribbed 10¾, clear 10¾, long clear 10¾c

GRAISSE—En tierçons, refined 11⅞ à 12c.

JAMBONS—12 à 13c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$18 00 le baril.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 7¼

BACON—Epaules 8¼c, clear rib sides 10¾ à ——, clear sides 11¼, long clear 11c la lb.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar-cured 13 à 14c selon la qualité, medium 12½ à 13c

BREAKFAST BACON—12 à 14c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 12¼c, refined en kegs 12¼c, refined en buquets 13¼c, prime steam —c en tierçons.

BŒUFS—Choice family mess pork $14 à $14 50 le baril, $8 à $8 25 le demi baril, medium et ordinary mess beef $13 à 13¼, Fulton market —— à $8 75 par demi-baril

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 12 à 12¼c, good 11¼ à 11¾, fair 10¾ à 11c, ordinary 9 à —c par lb.

THE—Oolong, common à fine, 17 à 25c; fine et Formosa 35 à 75c; Imperial 30 à 75c; Hyson 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy 42 à 44c, Western creamery choice new, 35 à 40c; western creamery prime 26 à 30c, western dairy choice 29 à 30c, western dairy, prime 25 à 28c, Western dairy good 18 à 20, de fair 17 à 18c.

FROMAGE—De l'Ouest 13¼ à 14c la livre; de New York 16c, choice Illinois skims 10 à 11c, prime skims 8 à 9

SAVON—Laundry—Olive à 5¼c la livre, German olive 5c, family à 3¾ à 4c, palm à 3½c, red castille 8¼ à 9c, white 8¼ à 9¼c.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½ pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island 30c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 16c la livre.

STARCH—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Pommes good to choice $4.75 à $5.00 le baril; Poires de la Californie $5 00 la boîte.

DU PAYS—Oranges de la Louisiane à $11 le baril, Oranges de la Floride $5 50 la boîte, $11 00 le bl. Pistaches rouges 6¼c la liv. [illegible] de la Virginie 8¼c Pecanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 10 à 10½. Pommes sèches 7½ à —c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 la boîte, Messine $4 00, Malaga $3 50, Figues de Naples—c la livre. Figues layer 15c la livre, figues ovales à 15 cents la livre. Raisins layer à $2 90, la boîte; Londres layers $3 15. Figues bananes $1 00 à [illegible] régime, de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 5¼ à 5¼c la liv Currants 7c la liv. Prunes 8 à 8½c la liv. Citrons 20c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c. de françaises à 12c. Noix de Cocos à $5 25 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $28 la ton. livré à bord; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $28 00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 41 à 42c, huile raffinée nominale le gallon sur la levée.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent —à 25c de plus par baril et ¼ à ⅛c en lots.]

POMMES DE TERRE—Le marché est moins ferme et la demande est bonne à $4 00 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—Western et Eastern à $3 75 le baril [illegible]

AIL—$1 à 1 25 le paquet.

CHOUX—Ceux de Chicago—en demande à [illegible] marché peu fourni

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est assez abondante et à $10 à 12 le baril

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6¼c la livre, white kidney 6¼ à 6¾c, red kidney [illegible] 5¼ à 5¼c, western white [illegible] à —c. Pois verts 4 à 4¼c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 00 la douzaine, poulets $2 00 à $2 50, canards $2 00 à $2 50, oies $4 00, dindes $12 à 14 par les vieilles et $9 à $10 pour les jeunes. Les grosses volailles de la Louisiane $2 75 à $3 25, poulets $1 75 à $2 25, canards $2 50 à $2 00, oies $4, dindes $8 à $11.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 30 à 35c, ceux de la Louisiane 35 à —c la douzaine.

SUIF—Campagne—à 7 ville 8 à 8¼c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 40 à 75c le gallon.

LAINE—Barry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 22 à 23c, clear lake 25 à 26c,

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8 à 8¼c, [illegible] et peaux de vaches 30 à 70 livres —à 8½c, kips, 14 à 20 livres, — à 8½c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à —à 7½c dry flint 11½ à 12½c; dry salted 10 à 10¼c la livre, damaged green hides et grub selections 3c.

MOUSSE—Mêlée 2¼ à 3c la livre, grise 1¼ à 2c, noire 4 à —c.

PLUMES—Best plumes d'oies 65 à 75c la livre

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à de la livre; de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 7 à 7¼c la liv, good 8c. Low leaf 8 à 8¼c, medium 9 à 10c, good à fine 10 à 12c. Sélections, rien ici. Cutting grades, en boucauts—Lugs 9 à — c, common leaf 9 à — c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, sélections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 3c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 72c la liv, fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound, 40 à 45c common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 41 à 61c. Black sweet, 38 à 50c. Me 1, 5's et 10's, dark black sweet 36 à 46. Navy lives, black 38 à 50c, navy 3's black 38 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c. No 1 livre en tin fancy 70 à 81 15.

NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $2 50 à 4 25 le baril. Résine—D $2 00, E $2 05, F $2 15, G $2 20, H $2.25, I $2.50, K $3 00, M $3 50, N $3 75 Essence de térébenthine 54 à —c, jobbing à 2c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10c la yarde; 2 livres 10¾c; 2¼ livres 13c; baling twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la quantité, $1 50 net le paquet

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 00, slack coal 50c le baril; anthracite $9.50 à $10 la ton. bateaux [illegible] le boîte; en gros à 4¼c.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 6 DECEMBRE 1881.

Vicksburg....ED. RICHARDSON. à 5 P M
Lafourche...BELLE OF THE COAST 5 P M
Shreveport....KATE KINNEY. à 5 P M
The Forts....ALVIN. à 11 A M
White River....CHEROKEE. à 5 P M
Bon Tureaud....CLARA S. à 12 M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 4 DECEMBRE 1881

EXPEDIES EN DOUANE

Steamship Confidence, Bradley, Philadelphie (sur lest)
Goélette City of Nassau, Bethel, Kingston, Ja

ARRIVES.

Steamship T J Cochran, Stewart, Tampa, Floride
Barque (ital) Giulio-e Clemenza, Amanti, Santos
Barque (ital) Lincoln, Gerolimich, Havre
Goélette Clara L Dyer, Nickerson, Port Antonio
(Arrivée au Nouveau Bassin.)
Goélette Reporter, ——, de la Rivière Amite

BATEAUX A VAPEUR.

Belle, Harper, du haut du fleuve
W J Behan, Harper, du haut du fleuve
Cherokee, O'Reilly, de White River
Whisper, Comstock de Plaquemine
Teche, Cooley, de Cut Off
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche
Edw J Gay, Melancon, du Bayou Sara
Alvin, Scovill du bas du fleuve
City of New Orleans, Carter, de St. Louis

Attendant des ordres au bas du fleuve

Barque (ital) Alfa, Malatesta, St Vincent, Cap Vert

EXPORTATIONS

KINGSTON—par goélette City of Nassau.. 30,000 pieds bois, 40,000 bardeaux

IMPORTATIONS.

SANTOS—par barque Giulio E Clemenza. 3000 sacs café, J L Phipps & co

TAMPA—par steamship T J Cochran..561 crates oranges, E M Sivori— 1 crates oranges. Schmidt & Ziegler — 1007 crates oranges. 43 barils oranges, M & H—8 barils oranges, 1 caisse oranges, P S Anderson—20 barils poissons, O'Brien—5 barils sirop, T J Caren

Arrivages de Produits.

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 169 boucauts sucre, 456 barils mélasse

HAUT DU FLEUVE—par steamer W J Behan.. 111 boucauts sucre, 344 barils sucre, 487 barils mélasse, 200 barils sirop

RIVIERE AMITE—par goélette Reporter.. 11 balles coton

WHITE RIVER—par steamer Cherokee.. 3271 balles coton, 1067 sacs graines coton

PLAQUEMINE—par steamer Whisper.. 279 boucauts sucre, 567 barils sucre, 1449 barils mélasse, 13 sacs coton en graine

CUTT OFF—par steamer Teche.. 230 balles coton, 2231 sacs graines coton

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption.. 301 boucauts sucre, 191 barils mélasse, 10 barils sucre, 2 demi barils mélasse, 143 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay.. 1152 balles coton, 1031 sacs graines coton, 381 boucauts sucre, 439 barils sucre, 840 barils mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin.. 79 boucauts sucre, 320 barils sucre, 232 barils riz, 517 barils mélasse, 485 sacs riz brut

ST-LOUIS—par steamer City of New Orleans.. 540 balles coton, 2730 barils farine, 3463 sacs maïs et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..1534 balles coton, 2 sacs coton en graine, 597 barils mélasse, 311 boucauts sucre, 695 barils sucre, 165 barils sirop

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 1395 balles coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R R [illegible] balles coton